

SIGHT MARK®

Sightmark Triple Duty Universal Bore Sight USER MANUAL

ENGLISH

Warning: Laser may cause eye injury

- ◆ Avoid looking directly into laser
- ◆ Avoid shining into reflective surfaces
- ◆ Avoid shining onto any person's or animal's eyes
- ◆ Avoid strong bumps, blows or impacts to the device
- ◆ Always unload your rifle or handgun before sighting

Insert the batteries, positive side towards the magnetic base, into the bore sight and turn on the unit. Once the laser is activated, carefully place the base of the bore sight onto the end of the barrel of the rifle or pistol hand centering it to the bore; it will attach magnetically.

Locate a target 20-30 yards away on which the laser can be clearly seen. The laser point is the theoretical point of impact. Adjust the windage and elevation of the scope or sight onto the laser point. After sighting, detach the bore sight and turn the unit off. Store the bore sight and instructions in the protective carrying pouch.

When sighting in at 25 yards, your shots will be within 5 inches of the bullseye at 100 yards. Adjust your scope or rifle for the change in distance according to your scope, ammunition and rifle manufacturer's instructions.

ESPAÑOL

Advertencia: El láser puede causar lesión al ojo

- ◆ Evite mirar directamente a la fuente del láser
- ◆ Evite apuntar a superficies reflexivas
- ◆ Evite apuntar directamente a los ojos de otras personas o animales
- ◆ Evite golpear o impactar el aparato
- ◆ Cerciórese que el arma este descargada antes de iniciar la colimación

Inserte las baterías en el colimador y encienda la unidad. Una vez que el láser se ha activado, cuidadosamente coloque la base del colimador sobre la punta del cañón del rifle o pistola; el colimador se pegará magnéticamente.

Localice un blanco a una distancia entre 20 y 30 yardas desde la cual el láser pueda ser visto claramente. El punto rojo donde hace impacto el láser es teóricamente el punto de impacto del arma. Ajuste las perillas de elevación y dirección de la mira telescópica o similar de manera que coincida con el punto rojo. Después de hacer la colimación, remueva el colimador y retire las baterías. Guarde el colimador, baterías e instrucciones en el estuche protector.

Cuando se hace el proceso de colimación a 25 yardas, los disparos impactaran alrededor de 5 pulgadas de la diana a 100 yardas. Ajuste la mira telescópica o rifle de acuerdo a la variación en distancia en consistencia con las instrucciones del fabricante.

FRANCAIS

Avertissement: le laser peut provoquer la blessure d'oeil

- ◆ Évitez de regarder directement dans le laser
- ◆ Évitez de briller dans les surfaces réfléchissantes
- ◆ Évitez de briller sur les yeux de n'importe quelle personne ou animal
- ◆ Évitez de forts fracas, des coups ou des impacts à l'artifice
- ◆ Déchargez toujours votre fusil ou arme de poigne avant la vue

Insérez les batteries dans la vue d'ennui et allumez l'unité. Dès que le laser est activé, placer soigneusement la base de la vue d'ennui sur la fin de la barrique du fusil ou du pistolet; il fera partie magnétiquement.

Trouvez une cible de 20-30 yards de distance sur laquelle le laser peut être clairement vu. Le point à laser est le point théorique d'impact. Réglez le windage et l'élévation de la possibilité ou de la vue sur le point à laser. Après la vue, détachez la vue d'ennui et enlevez les batteries. Conservez la vue d'ennui, batteries et les instructions dans la poche portante protectrice.

En apercevant dans à 25 yards, vos coups seront dans 5 pouces de l'oeil de taureau à 100 yards. Réglez votre possibilité ou fusil pour le changement dans la distance selon votre possibilité, munitions et instructions de fabricant de fusil.

DEUTSCH

Warnung: Der Laser kann die Augen verletzen

- ◆ Vermeiden Sie es, direkt in den Laser zu schauen
- ◆ Vermeiden Sie es, den Laser auf spiegelnde Oberflächen zu richten
- ◆ Vermeiden Sie es, den Laser in die Augen von Personen oder Tieren zu richten
- ◆ Vermeiden Sie starke Stöße, Schläge oder einen schweren Aufprall des Gerätes
- ◆ Entladen Sie vor dem Ausrichten immer Ihr Gewehr oder ihre Pistole

Setzen Sie die Batterien in den Justierlaser ein und schalten Sie das Gerät an. Sobald der Laser aktiviert ist, legen Sie den Justierlaser mit dem magnetischen Boden vorsichtig auf das Ende des Gewehr- oder Pistolenauslaufs; durch den Magneten wird das Gerät an der Position festgehalten.

Suchen Sie ein 18-27,5 Meter entferntes Ziel aus, auf dem man den Laser deutlich sehen kann. Der Laserpunkt zeigt die theoretische Einschussstelle. Richten Sie die Neigung des Zielfernrohrs oder Zielvisiers nach dem Laserpunkt aus. Nach der Ausrichtung trennen Sie den Justierlaser von der Waffe und entfernen Sie die Batterien. Verstauen Sie Justierlaser, Batterien und Anleitung in der tragbaren Schutzhülle.

Wenn Sie ein Ziel in 22,9 Metern anvisieren, treffen Ihre Schüsse innerhalb eines Abstandes von 12,7 cm vom Zielmittelpunkt bei 91,4 Metern Entfernung. Passen Sie Ihr Zielfernrohr oder Gewehr gemäß den Herstellerangaben für Zielfernrohr, Munition und Gewehr den verschiedenen Entfernungen an.



www.sightmark.com